



CE




 Equilibratrice elettronica a doppio display per equilibratura di ruote vetture, moto e veicoli commerciali leggeri.


 **Computerized electronic wheel balancer with double display for cars, motorcycles and light commercial vehicles.**


 Rechnerunterstützte Reifen auswuchtmaschine mit Doppelt-Display für PKW's, Motosräder und leichte Nutzfahrzeuge.


 Equilibreuse à microprocesseur à double display pour roues voitures, motos et véhicules commerciaux légers.


 Equilibradora electrónica de doble pantalla para equilibrado de ruedas de turismos, motos y vehículos comerciales ligeros.

 • Autodiagnosi e autotaratura • Pannello con pratiche vaschette portapesi • Rilevamento automatico diametro e distanza della ruota • 5 programmi ALU per l'equilibratura dinamica con pesi adesivi • 3 programmi di equilibratura statica (con pesi a molletta o adesivi) • 2 programmi speciali per pneumatici Pax con misure in mm • Ottimizzazione squilibrio • Pedale freno

 • Self-diagnosis and self calibration • User-friendly cover panel with weight holder • Automatic measurement of wheel diameter and distance • 5 programs ALU for dynamic balancing with adhesive weights • 3 programs for static balancing (with spring weights or adhesive weights) • 2 special programs for PAX tires with mm measures • Unbalance optimization • Pedal brake.

 • Kalibrierungs- und Diagnoseprogramme • Abdeckung mit praktischen Gewichtsaufnahme-wannen • Autom. Aufnahme von Abstand und Raddurchmesser • 5 ALU Programme zum dynamischen Auswuchten mit Klebstoffengewichten • 3 statische Auswuchtprogramme (mit Federgewichten oder Klebstoffengewichten) • 2 spezielle Programme für Pax-Reifen mit mm Größe • Unwucht-Optimierung-programm • Bremspedal.

 • Auto étalonnage et auto diagnostique • Bac à plombs pratique • Mesure automatique du diamètre et de la distance de la roué • 5 programmes ALU pour équilibrage dynamique avec des masses adhésifs • 3 programmes pour équilibrage statique (avec masses à ressort ou masses adhésifs) • 2 programmes spéciaux pour les pneus Pax avec dimensions en mm • Programme optimisation équilibrage • pédale de freinage.

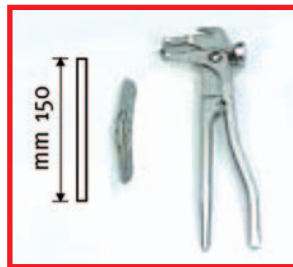
 • Autodiagnóstico y autocalibrado • Panel con prácticas cubetas para las contrapesas • Medición automática de diámetro y distancia de la rueda • 5 programas ALU para el equilibrio dinámico con pesos adhesivos • 3 programas de equilibrio estático (con pesos con resorte o con pesos adhesivos) • 2 programas especiales para neumáticos Pax con medidas en mm • Programa optimización desequilibrio • Pedal del freno.

Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnico	
Alimentazione standard monofase	Standard power supply single phase	Stromversorgung, einphasig	Alimentation standard mono	Alimentación estándar monofásica	230V 50 Hz
Potenza max assorbita	Power draw	Leistungsaufnahme	Absorption	Potencia máx. absorbida	300 W
Larghezza cerchione	Rim width	Felgenbreite	Largeur jante	Anchura llanta	2" - 20" (50 - 510 mm)
Diametro cerchione	Rim diameter	Felgendurchmesser	Diamètre jante	Diámetro llanta	8" - 30"
Peso massimo ruota	Max. wheel weight	Max. Radgewicht	Poids maxi de la roue	Peso máximo rueda	70 Kg
Tempo di ciclo	Spin time	Dauer Messlauf	Temps de cycle	Tiempo de ciclo	10 sec.
Velocità di equilibratura	Balancing speed	Auswuchtgeschwindigkeit	Vitesse de rotation	Velocidad de equilibrado	170 rpm
Precisione di equilibratura	Balancing accuracy	Auswuchtgenauigkeit	Précision d'équilibrage	Precisión de equilibrado	± 1 g
Dimensioni	Dimensions	Abmessungen	Encombrement	Medidas	1035x855x1270 mm
Dimensioni imballo	Packaging dimensions	Abmessungen, verpackt	Dimensions emballage		760x1070x1130 mm
Peso netto con accessori standard	Net weight with standard accessories	Nettogewicht mit Standardzubehör	Poids net avec accessoires standard	Peso neto con accesorios estándar	90 Kg
Peso lordo	Gross weight	Bruttogewicht	Poids brut	Peso bruto	108 Kg

Accessori standard Standard accessories Standard-Zubehör Accessoires standards Accesorios estándar



Flangia completa a coni
Flange complete with cones
Complettter Kegelflansch
Plateau complet de cônes
Brida y cono para furgonetas



Peso campione da 100 gr / Pinza
100g. sample weight / Pliers
Mustergewicht Gewicht von 100 gr. / Zange
Masse étalon du poids de 100 g. / Pince
Peso muestra de 100 gr. / Tenazas



Calibro
Gauge
Compás
Calibre
Lehre

Opzioni Optionals Sonderzubehör Options Opciones



Distanziale, 4° cono, 5° cono
4rd - 5th cone spacer
Abstandstück, 4° Kegel, 5° Kegel
Entretoise 4^{ème} cônes, 5^{ème} cônes
Distanciador, 4° cono, 5° cono



Flangia moto
Motorcycle flange
Motorradflansch
Plateau moto
Adaptador de moto



Flangia 3 -4 -5 fori
3 - 4 - 5 hole flange
Flansch mit 3 -4 -5 Bohrungen
Plateau à 3 -4 -5 trous
Adaptador 3 -4 -5 agujeros

The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice